

Transports ferroviaires—Suite

Provinces de l'Atlantique—Suite

Voir aussi sous le titre susmentionné Marchandises, transport

Régions éloignées, liaisons

Amos et Senneterre, Abitibi, Qué., q.o., 3808

Commission royale sur le transport des voyageurs au Canada, rapport, 18358-9

Q.o., 608

Étude, q.o., 608, 3808

Parent, comté de Champlain, Qué., q.o., 3808

Réglementation, rétablissement, q.o., 13294-5

Réseau national, 307

Conseil des ministres des Transports, q.o., 16772

Extinction, déc. art. 31 (Blaikie), 13701-2

Sarnia-Port Huron, tunnel, construction, projet du CN,

Windsor-Détroit, 9238

Déc. art. 31 (James), 19178-9

Sécurité

Inspecteurs de wagons, nombre, réduction, 9240-1

Loi, application, GRC, pouvoir, q.o., 16390-1

Voir aussi sous le titre susmentionné Déréglementation et Passages à niveau

Sudbury, Ont.—Winnipeg, Man., service voyageurs, suppression, déc. art. 31 (Comuzzi), 13940

Terre-Neuve, abandon, 3974

Q.o., 13712-3

Train à grande vitesse (TGV)

Québec—Windsor, corridor

Déc. art. 31 (Guilbault), 8560

Faisabilité, études, 18929

Déc. art. 31 (Tremblay, M.R.), 6127-8, 8120

Société de promotion économique du Québec métropolitain, position, déc. art. 31 (Tremblay, M.R.), 8507

Transports, Comité, rapport, 7982

Trains, signaux clignotants à l'arrière, remplacement par des réflecteurs, 9331

Vancouver, C.-B., chemin de fer de banlieue, projet, q.o., 15691

Voies ferrées secondaires, entreprises d'exploitation, création, allusion, 19503

Voyageurs, services

Amélioration, m. (Benjamin), 18921-32, 20032-6, 20116, rejetée, 20117-8

Am. (Angus), 18926, rejeté, 20116-7

Réinscription au bas de la liste de l'ordre de priorité au *Feuilleton*, 18932

Terminaux multimodaux, aéroports et centres-villes, liaisons, 18921-32

Wagonniers, santé et sécurité au travail, déc. art. 31 (Blaikie), 7922-3

Voir aussi Céréales—Grain et farine, subventions au transport par chemins de fer, programme—Suppression et Transport—Ferroviaire; Libre-échange nord-américain, accord

Transports maritimes

Aides à la navigation, utilisation, frais, imposition, 2448, 3535-6, 3538

Provinces de l'Atlantique, répercussions, q.o., 2694

Assurance. *Voir plutôt* Assurance maritime

Transports maritimes—Suite

Cabotage

Colombie-Britannique, petites localités côtières, infrastructures, besoin, 3535-9

Définition, 3523-4, 9769

États-Unis, *Jones Act*, dispositions, 3525-6, 3529, 9769-70, 9773, 9777

Q.o., 8710

Loi, renforcement, construction navale, industrie, avantages, 9774, 9777

Marine marchande du Canada, Loi, dispositions, 3523-4, 9767

Navires canadiens

Deuxième immatriculation, suggestion, 9762, 9775

Exclusivité, 3522-4, 9767

Pavillon, changement, motifs, 9774-5

Radoubs ou réparation au Canada, exigence, suggestion, 9764-5, 9774

Navires de croisière, 3523-4, 3528, 9767-8, 9773-4

Navires étrangers et non dédouanés, interdiction sauf en conformité d'une licence, exceptions, etc., 3523-4, 3528, 9768-9, 9776-7, 9779-80

Bateaux de pêche, 3532-5, 9780

Délai de carence, suggestion, 9757-9, 9768, 9771

Eaux intérieures, démarcation, ligne, déplacement, suggestion, 9768

Échappatoires, 9758-9, 9781-2

Équipages, normes de travail, salaires, etc., lois canadiennes, respect, 9762-3, 9768, 9773

Infractions, sanctions, 3524-5

Ministre, pouvoir, 9767, 9771

Navires américains approvisionnant les postes du réseau avancé de préalerte, 3525

Réglementation, pouvoir, 3525, 9759, 9761-2, 9776

Sécurité, normes, relation, 3525, 9773

Services visés, 9764

Yukon, Territoire, White Pass, société, monopole, relation, 9759-62, 9775-6

Pavillon, exigences, uniformisation avec celles du régime douanier, 3523-4

Projet de loi C-33, Cabotage, Loi

Douanes, Loi, modification corrélative, 9766

Portée, 9765, 9769

Présentation, 2320

Projet de loi C-52 de la 2^e session de la 33^e législature, allusions, 3523-4, 9773

Propriété, dispositions, 3525

«Résident», définition, 3525

Colombie-Britannique

Collisions impliquant des traversiers, enquête, q.o., 8188-9

Voir aussi sous le titre susmentionné Cabotage

Concurrence à l'échelle mondiale, 1300, 3398

Coûts, recouvrement, programme, représentants de l'industrie, position, 3526

Déréglementation, 9272

États-Unis, *Jones Act*, allusion, 8968

Voir aussi sous le titre susmentionné Cabotage

Grands Lacs, flotte menacée, 9765, 9774

Marchandises, responsabilité et indemnisation en cas de dommages ou pertes, La Haye—Visby, règles, 17265-6

Hambourg, règles, remplacement, 17268-9, 17975, 17977